

- Faculté des lettres et sciences humaines
- www.unine.ch/lettres

## Lingüística hispánica en relación con la praxis literaria : Introducción al castellano

Filières concernées	Nombre d'heures	Validation	Crédits ECTS
<b>Pilier principal M A - littératures</b>	<b>Séminaire: 2 ph</b>	<b>cont. continu</b>	<b>5</b>
<b>Pilier principal M A - sciences du langage et de la communication</b>	<b>Séminaire: 2 ph</b>	<b>cont. continu</b>	<b>5</b>
<b>Pilier secondaire M A - littératures</b>	<b>Séminaire: 2 ph</b>	<b>cont. continu</b>	<b>5</b>
<b>Pilier secondaire M A - sciences du langage et de la communication</b>	<b>Séminaire: 2 ph</b>	<b>cont. continu</b>	<b>5</b>

ph=période hebdomadaire, pg=période globale, j=jour, dj=demi-jour, h=heure, min=minute

### Période d'enseignement:

- Semestre Automne

### Equipe enseignante:

Viorica Codita

### Objectifs:

El objetivo de este curso es introducir al estudiante en los conocimientos esenciales que le permitirán estudiar y entender un texto medieval castellano. Asimismo, se le ofrecerán los principales hechos y etapas históricas que caracterizan al castellano medieval, desde la época de orígenes en el siglo IX hasta el siglo XV, en los albores del humanismo. Se verá también el acceso del castellano a la escritura, la constitución de las tradiciones discursivas castellanas, los modelos latinos en la Castilla medieval, las características de los primeros textos medievales o la manera de leer las grafías antiguas. Al final de ese seminario se espera que el alumno haya adquirido los conocimientos necesarios como para poder enfrentarse a un texto medieval de cualquier siglo y entenderlo. Asimismo, este curso forma parte de otro curso, denominado Introducción a la literatura medieval, que se imparte en el semestre de primavera. Por lo tanto, tiene un carácter también práctico destinado a adquirir las competencias necesarias para ese curso.

### Contenu:

1. Introducción
2. La formación de los dominios lingüísticos románicos medievales de la Península
3. El castellano primitivo (hasta el s. XIII)
4. La época alfonsí. La consolidación en la escritura y la literatura
5. El castellano en la Baja Edad Media
6. El siglo XV

### Forme de l'évaluation:

La evaluación se realizará mediante una exposición oral y un trabajo escrito que se presentará a final de curso sobre un tema previamente acordado con la profesora. La calificación global será el resultado de la nota por la exposición (40%), más la nota del trabajo escrito (60%). Método de recuperación: el trabajo escrito mejorado.

### Documentation:

#### Bibliografía obligatoria

Cano Aguilar, Rafael (1992), El español a través de los tiempos, Madrid, Arco/Libros.  
Echenique Elizondo, M<sup>a</sup> Teresa / Martínez Alcalde, M<sup>a</sup> José (32005), Diacronía y Gramática histórico de la lengua española, Valencia, Tirant Lo Blanch.  
Lapesa, Rafael (81981), Historia de la lengua española, Madrid, Gredos (capítulos II-X).

#### Bibliografía básica

Boissellier, Stéphane / Darbord, Bernard / Menjot, Denis (avec la collaboration de Georges Martin, Jean-Pierre Molénat et Paul Teyssier) (2012), Langues médiévales ibériques. Domaines espagnol et portugais, Turnhout, Brepols.  
Cano Aguilar, Rafael (ed.) (2005), Historia de la lengua española, Barcelona, Ariel.  
González Ollé, Fernando (1993), Lengua y literatura española medievales, Madrid, Arco/Libros.  
Menéndez Pidal, Ramón (101986), Orígenes del español, Madrid, Espasa-Calpe.  
Menéndez Pidal, Ramón (2205), Historia de la lengua española, Madrid, Fundación Ramón Menéndez Pidal/Real Academia Española.  
Medina López, Javier (1999), Historia de la lengua española I. Español medieval, Madrid, Arco/Libros.  
Penny, Ralph (1993), Gramática histórica del español, Barcelona, Ariel.

## medieval (Esp Sém. III) (2ES2073)

### Bibliografía básica de ampliación

Echenique, M<sup>a</sup> Teresa (21987), Historia lingüística vasco-románica, Madrid, Paraninfo.  
Lapesa, Rafael (1996), El español moderno y contemporáneo, Barcelona, Crítica.  
Lleal, Coloma (1990), La formación de las lenguas romances peninsulares, Barcelona, Barcanova.  
Penny, Ralph (2004), Variación y cambio en español, Madrid, Gredos.  
Rico, Francisco (1980), Historia crítica de la literatura española, Barcelona, Ariel.  
Torrens Alvarez, M<sup>a</sup> Jesús (2007), Evolución e historia de la lengua española, Madrid, Arco/Libros.  
Wartburg, Walter (1979), La fragmentación lingüística de la Romania, Madrid, Gredos.

### Bibliografía de apoyo

Alonso, Martín (1986), Diccionario medieval español, 2 tomos, Salamanca: Universidad Pontificia de Salamanca.  
Cejador y Frauca, Julio (1990), Vocabulario medieval castellano, Madrid: Visor Libros.  
Corominas, Joan y Pascual, J. Antonio (1980-1991), Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico, Madrid: Gredos, 6 vols.  
Müller, Bodo (1994-2005), Diccionario del español medieval, vols. I-II-III (I (1994): a-ademas, II (1995): ademas-albañal, III (2001-2005): albañal-almohatac.), Heidelberg: Winter.

### Bibliografía complementaria de ampliación

Se ofrecerá en clase cuando se aborden los distintos apartados concretos.

### Pré-requis:

Bachelor

### Forme de l'enseignement:

séminaire